



ROWEN

SWISS MADE

ABSOLUTE

TWO

Garantie - garantie

1. Die 5-jährige Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Produktes (Als Garantiebeleg gilt die Rechnung des Fachhändlers).
Anrecht auf Wandelung, Minderung oder Schadensersatz besteht nicht.
2. Am Produkt dürfen keine unsachgemässen Eingriffe vorgenommen werden.
3. Von der Garantie ausgenommen sind: ► Transportschäden und Kratzer die nicht innerhalb von drei Tagen reklamiert werden. ► Fehler, die durch fehlerhafte Aufstellung, falschen Anschluss, unsachgemässe Bedienung oder äussere gewaltsame Einwirkungen entstanden.
► Folgeschäden an fremden Geräten ► Kostenerstattung bei Schadensbehebung durch Dritte.
1. La garantie de 5 ans, débute avec l'achat de l'appareil.
En sont exclus: le droit de résiliation, les indemnités de moins-value et toute forme de dédommagement.
2. Aucune réparation impropre ne doit avoir été effectuée sur l'appareil.
3. Ne sont pas compris dans la garantie: ► Avaries de transport et rayures non signalées dans les trois jours suivant l'achat. ► Dommages résultant d'un raccordement incorrect, d'un maniement incorrect, d'une surcharge ou d'un impact extérieur. ► Dommages ultérieurs sur d'autres appareils. ► Remboursement des frais à des tiers ayant effectué les réparations sans notre accord préalable.

DYNAVOX electronics SA - route André-Piller 21 - 1762 Givisiez - 026 466 73 73

Bedienungs-Anleitung

Mode d'emploi

Einführung · introduction

Sie haben ein exklusives Schweizer Qualitätsprodukt erworben. Wir danken Ihnen und wünschen viel Spass beim Musikhören.

Um Ihnen die Inbetriebnahme zu erleichtern, finden Sie anbei die wichtigsten Informationen und Erläuterungen. Haben Sie dennoch Fragen zu Bedienung oder Verkabelung, bitten wir Sie, uns oder Ihren Händler zu kontaktieren.

Auf www.rowen.ch finden Sie alle Informationen zum ROWEN Sortiment.

Vous avez acquis un produit exclusif de qualité suisse. Nous vous remercions de votre confiance, et nous vous souhaitons d'en profiter pleinement.

Afin de faciliter la mise en fonction, vous trouverez ci-joint les principaux renseignements voulus. Si d'autres précisions s'avéraient malgré tout nécessaires, veuillez contacter votre revendeur.

Sur www.rowen.ch vous trouverez toutes informations sur la gamme ROWEN.

Aufstellung · placement

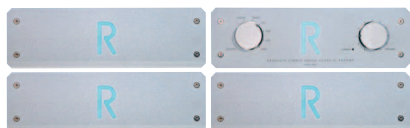
Schliessen Sie die Geräte nicht an die Netzversorgung an, bevor die Anlage vollständig verkabelt ist!

Ne connectez pas l'ensemble au réseau (230V) avant d'avoir branché tous les autres câbles.

Stereo-Betrieb / mode stéréo:



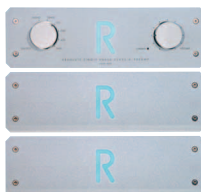
Bi-Amping, Bi-Active oder symmetrischer Betrieb:
mode bi-amping, bi-active ou symétrique:



2 x Absolute TWO, Absolute PRE, Absolute PSU



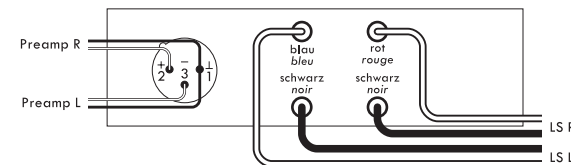
ROWEN XO2 / XS1



ohne/sans PSU

Anschluss · connexion

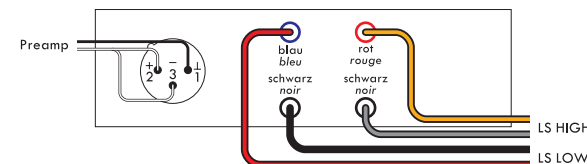
Stereo-Betrieb:
mode stéréo:



Für den Stereo-Betrieb benötigen Sie ein ROWEN-Absolute-Kabel mit 2 Cinch auf 1 XLR Stecker für die Verbindung zwischen Vorverstärker und ABSOLUTE TWO Endverstärker.

Pour le mode stéréo vous avez besoin d'un câble ROWEN Absolute avec 2 fiches cinch sur 1 fiche XLR pour l'interconnection entre le préamplificateur et l'ampli final ABSOLUTE TWO.

Bi-Amping-Betrieb:
mode bi-amping:

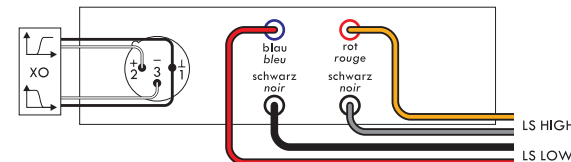


Für den Bi-Amping-Betrieb benötigen Sie pro Kanal ein ROWEN-Absolute-Kabel Cinch auf XLR für die Verbindung zwischen Vorverstärker und ABSOLUTE TWO Endverstärker.

Pour le mode bi-amping vous avez besoin d'un câble ROWEN Absolute cinch-XLR par canal pour l'interconnection entre le préamplificateur et l'ampli final ABSOLUTE TWO.

Bi-Active-Betrieb:
mode bi-active:

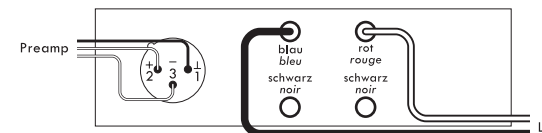
Nur ROWEN Lautsprecher
Seulement pour HP Rowen



Für den Bi-Active-Betrieb benötigen Sie pro Kanal ein ROWEN XO2 Crossover Modul für die Verbindung zwischen Vorverstärker und ABSOLUTE TWO Endverstärker.

Pour le mode bi-active vous avez besoin d'un module crossover ROWEN XO2 par canal pour l'interconnection entre le préamplificateur et l'ampli final ABSOLUTE TWO.

Symmetrischer-Betrieb:
mode symétrique:



Für den symmetrischen Betrieb mit vierfacher Leistung benötigen Sie pro Kanal ein ROWEN-Absolute XLR-XLR Kabel für die Verbindung zum ABSOLUTE PRE Vorverstärker. Bei Vorverstärkern, die keinen echt symmetrischen Ausgang aufweisen, benötigen Sie ein ROWEN XS1 Transformer Modul pro Kanal.

Pour le mode symétrique avec puissance quadruplée, vous avez besoin d'un câble ROWEN Absolute XLR-XLR par canal pour connecter le préamplificateur ABSOLUTE PRE. Si votre préamplificateur ne possède pas de sortie réellement symétrique, vous avez besoin d'un module transformateur ROWEN XS1 par canal.